

### OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA (OPZ)

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej dostosowania budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej do aktualnie obowiązujących przepisów regulujących warunki techniczne budynków w zakresie ochrony przeciwpożarowej zgodnie z Decyzją Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Suchej Beskidzkiej z dnia 16 października 2025 r., dokonanie w imieniu i na rzecz Zamawiającego zgłoszenia robót (uzyskania pozwolenia na budowę) oraz pełnienie nadzoru autorskiego w zakresie wynikającym z ustawy Prawo budowlane.

Dokumentacja projektowa musi być zgodna z obowiązującymi przepisami prawa i być możliwa do realizacji według powszechnie stosowanych technologii i procedur, ma umożliwić Zamawiającemu przeprowadzenie procedury wyboru wykonawcy robót budowlanych zgodnie z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych oraz zrealizowanie inwestycji zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Wymagany termin wykonania zamówienia (dokonanie zgłoszenia robót/uzyskanie pozwolenia na budowę i przekazanie Zamawiającemu kompletnej dokumentacji projektowej):  
**do 4 miesięcy od dnia zawarcia umowy.**

Wymagania dotyczące realizacji zamówienia:

- a) dokumentacja projektowa musi obejmować wszystkie roboty i obiekty, które należy wykonać w związku z realizacją projektowanego zadania,
- b) realizując zamówienie wykonawca będzie służył interesom Zamawiającego zgodnie ze swoją najlepszą wiedzą i umiejętnościami oraz z najwyższą starannością wymaganą dla wykonywania zawodu. Wykonawca zobowiązany jest nie przyjmować żadnych korzyści osobistych ze strony osób trzecich, takich jak dostawcy, wykonawcy robót budowlanych lub osoby z nimi powiązane,
- c) ostateczna nazwa zadania używana w dokumentacji projektowej (a w konsekwencji również zgłoszeniu robót/pozwoleniu na budowę) musi zostać uzgodniona z Zamawiającym,
- d) wszelkie dokumenty i informacje otrzymane od Zamawiającego lub wytworzone przez wykonawcę w związku z wykonywaniem przedmiotu zamówienia mają charakter poufny i nie mogą być udostępnione lub ujawniane przez wykonawcę osobom trzecim bez uprzedniej pisemnej zgody Zamawiającego,
- e) dokumentacja projektowa musi być opracowana zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności z: ustawą z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 188 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 822 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1225 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1679 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz. U. z 2021 r. poz. 2458) oraz Rozporządzeniem Ministra Rozwoju

i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz. U. z 2021 r. poz. 2458),

- f) dokumentacja projektowa w swej treści musi określać przedmiot zamówienia (roboty budowlane), w tym w szczególności: technologię robót, materiały i urządzenia, a także parametry techniczne i funkcjonalne przyjętych rozwiązań materiałowych, wybranej technologii, urządzeń i wyposażenia w sposób nie utrudniający uczciwej konkurencji. Zgodnie z art. 99 ustawy Pzp przedmiotu zamówienia nie można opisywać w sposób, który mógłby utrudniać uczciwą konkurencję, w szczególności przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę, jeżeli mogłoby to doprowadzić do uprzywilejowania lub wyeliminowania niektórych wykonawców lub produktów. Przedmiot zamówienia można opisać przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę, jeżeli nie można opisać przedmiotu zamówienia w wystarczająco precyzyjny i zrozumiały sposób, a wskazaniu takiemu towarzyszą wyrazy "lub równoważny". Zamawiający zwraca uwagę, że podanie w dokumentacji projektowej zwrotu "lub równoważny" bez określenia, co pod tym pojęciem należy rozumieć, nie czyni zadość przepisom ustawy Pzp. Dopuszczenie produktów równoważnych nie może być iluzoryczne lecz rzeczywiste. Konieczne jest użycie sformułowań uściślających i podanie wymogów, parametrów, odnoszących się do dopuszczalnego zakresu równoważności ofert. Bez doprecyzowania zakresu wymaganej równoważności zamawiający nie jest w stanie ocenić zaproponowanych zamienników pod kątem ich równoważności, dlatego konieczne jest określenie minimalnych wymagań technicznych w zakresie parametrów oferowanych wyrobów,
- g) dokumentacja projektowa musi zostać opracowana przez osoby posiadające odpowiednie uprawnienia budowlane,
- h) dokumentacja projektowa musi być spójna i skoordynowana we wszystkich branżach, jak również zawierać optymalne rozwiązania funkcjonalne, konstrukcyjne, materiałowe i kosztowe,
- i) wykonawca ma obowiązek konsultowania się z Zamawiającym i uzyskania akceptacji Zamawiającego dla zastosowanych w dokumentacji rozwiązań projektowych oraz zastosowanych materiałów, technologii, standardów wykończenia i wyposażenia,
- j) w ramach przedmiotu zamówienia wykonawca jest zobowiązany w szczególności do:
  - wykonania inwentaryzacji architektoniczno - budowlanej budynku,
  - uzyskania wszelkich materiałów i danych wyjściowych niezbędnych do prawidłowej realizacji zamówienia;
  - uzyskania wszystkich wymaganych prawem opinii, uzgodnień, decyzji i sprawdzeń rozwiązań projektowych w zakresie wynikającym z właściwych przepisów.

**Zawartość dokumentacji projektowej objętej przedmiotem zamówienia:**

- a) inwentaryzacja architektoniczno - budowlana budynku – 3 egz.,
- b) projekt instalacji hydrantowej uzgodniony z rzeczoznawcą p.poż. – 3 egz.
- c) projekt instalacji oświetlenia awaryjnego uzgodniony z rzeczoznawcą p.poż. – 3 egz.
- d) projekt architektoniczno - konstrukcyjny przebudowy klatki schodowej z ekspertyzą techniczną wraz z uzgodnieniami i uzyskaniem pozwolenia na przebudowę budynku – 3 egz. (w tym egzemplarze stanowiące załączniki do zgłoszenia
- e) robót/wniosku o pozwolenie na budowę),
- f) specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót – 1 egz.,

- f) przedmiar robót – 1 egz.,
- g) kosztorys inwestorski – 1 egz.,
- h) uzgodnienia, opinie oraz inne dokumenty wymagane przepisami prawa – 1 kpl.
- i) wersja elektroniczna – nośnik danych zawierający wszystkie ww. opracowania i dokumenty. Wersja elektroniczna dokumentacji projektowej musi być zgodna z wersją papierową w szczególności z zatwierdzonymi projektami.

**Nadzór autorski obejmuje w szczególności:**

Przedmiot zamówienia obejmuje pełnienie nadzoru autorskiego na etapie postępowania zakupowego dotyczącego wyboru wykonawcy robót w zakresie odpowiedzi na pytania dotyczące dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót, przedmiaru robót oraz w trakcie realizacji robót budowlanych.

W trakcie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na realizację robót budowlanych dla przedmiotowego przedsięwzięcia, aż do czasu wyłonienia wykonawcy robót, wykonawca będzie przygotowywał odpowiedzi na pytania wykonawców robót, udzielał wyjaśnień dotyczących opracowanej dokumentacji projektowej specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót, przedmiaru robót oraz będzie dokonywał w tych opracowaniach ewentualnych modyfikacji (poprawek i uzupełnień), których konieczność wprowadzenia wynikać będzie z zadawanych pytań, a także wniesionych odwołań i udzielanych odpowiedzi w ramach ww. postępowania, w terminach wyznaczonych przez Zamawiającego. Zamawiający każdorazowo wyznaczy termin, o którym mowa w zdaniu poprzednim, nie krótszy niż 2 dni robocze, a w przypadkach szczególnie złożonych pytań nie krótszy niż 3 dni robocze od dnia przekazania pytania przez Zamawiającego, za pomocą poczty elektronicznej.

Na każde pytanie Wykonawca prześle odpowiedzi w pliku tekstowym. Jeżeli odpowiedź będzie wiązała się z korektą specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót (STWiOR)

i/lub przedmiaru robót, to wykonawca opisze zakres korekty w pliku tekstowym oraz dokona korekty STWiOR, którą prześle w całości w pliku \*.pdf. Ponadto dokona korekty, o ile będzie konieczna, w przedmiarze robót, co opisze w pliku tekstowym. Natomiast cały poprawiony przedmiar robót prześle w formacie \*.xls. W przypadku gdy odpowiedź na pytanie będzie związana z korektą rysunku, to wykonawca opisze zakres korekty w pliku tekstowym oraz dokona korekty odpowiedniego rysunku, który prześle w całości w pliku \*.pdf.

Zamawiający może żądać ww. sposobu odpowiedzi na każde pytanie lub może dopuścić jednorazową korektę STWiOR, przedmiaru i rysunków po przekazaniu zestawu pytań.

Nadzór autorski w trakcie robót budowlanych obejmuje w szczególności:

- 1) czuwanie nad zgodnością rozwiązań technicznych, materiałowych i użytkowych z dokumentacją projektową,
- 2) ewentualne uzupełnianie szczegółów dokumentacji projektowej oraz wyjaśnianie wykonawcy robót budowlanych wątpliwości powstałych w toku realizacji tych robót.

Uzupełnienia i zmiany dokumentacji projektowej oraz innych opracowań objętych przedmiotem zamówienia wykonywane w ramach nadzoru autorskiego nie podlegają odrębnemu wynagrodzeniu.

Zamawiającemu przysługuje prawo żądania od wykonawcy naprawienia szkody powstałej wskutek wadliwych rozwiązań projektowych lub błędnych decyzji podejmowanych w ramach nadzoru autorskiego.

### **Warunki udziału w postępowaniu**

Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego zostanie wykluczony Wykonawca, w stosunku, do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514) tj.:

- wykonawca wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy;
- wykonawca, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2025 r. poz. 644 z późn. zm.) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy;
- wykonawca, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2026 r. poz. 522 z późn. zm.), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy.

W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania Wykonawca jest zobowiązany do złożenia wraz z ofertą oświadczenia według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszego OPZ. Weryfikacji braku zaistnienia ww. podstaw wykluczenia Zamawiający może dokonać za pomocą wszelkich dostępnych środków.

### **Termin i sposób składania ofert**

Oferta musi być sporządzona w języku polskim, na formularzu oferty stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszego OPZ lub dokładnie wg tego formularza. Wykonawca jest zobowiązany do podania wszystkich informacji określonych na formularzu oferty (wypełnienia wszystkich pól formularza).

Niepodanie wszystkich wymaganych informacji może skutkować odrzuceniem oferty jako niezgodnej z treścią zapytania.

Ofertę można (według wyboru wykonawcy):

- 1) złożyć w formie pisemnej w siedzibie Zamawiającego – Urząd Miasta Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 19, 34-200 Sucha Beskidzka – w godzinach jego pracy;
- 2) przesłać pocztą elektroniczną (jako skany podpisanych dokumentów lub w formie elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym) na adres: [info@suchabeskidzka.pl](mailto:info@suchabeskidzka.pl)

Termin składania ofert upływa **24 lipca 2026 r.**

Oferta musi być podpisana przez osobę (osoby) uprawnione do reprezentacji Wykonawcy. Do oferty należy dołączyć dokument (dokumenty) potwierdzający zasady reprezentacji oraz osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy chyba, że wynika to ogólnodostępnych rejestrów (KRS, CEIDG).

### **Przesłanki odrzucenia oferty**

Zamawiający odrzuci ofertę, jeżeli:

- a) jej treść nie odpowiada treści zapytania ofertowego (OPZ),
- b) została złożona przez wykonawcę, który podlega wykluczeniu z postępowania,
- c) jej złożenie stanowi czyn nieuczciwej konkurencji w rozumieniu przepisów o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji,
- d) zawiera rażąco niską cenę do przedmiotu zamówienia,
- e) jest nieważna na podstawie odrębnych przepisów.

W toku postępowania Zamawiający może wezwać wykonawcę do uzupełnienia lub wyjaśnienia treści oferty.

### **Opis sposobu obliczenia ceny oferty**

Wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy i obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją usług objętych przedmiotem zamówienia, a w przypadku osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej również wszelkie należności z tytułu podatków oraz składek ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego zarówno po stronie Zamawiającego, jak i Wykonawcy.

Cena określona w ofercie będzie rozumiana jako wynagrodzenie ryczałtowe za realizację przedmiotu zamówienia i nie podlega waloryzacji. Zamawiający zwraca uwagę, że zgodnie z art. 632 §1 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2026 r. poz. 795) *„jeżeli strony umówiły się o wynagrodzenie ryczałtowe, przyjmujący zamówienie **nie może żądać podwyższenia wynagrodzenia**, chociażby w czasie zawarcia umowy nie można było przewidzieć rozmiaru lub kosztów prac”*.

Wykonawca jest zobowiązany skalkulować cenę ofertową brutto za wykonanie zamówienia tak, aby obejmowała wszystkie koszty i składniki związane z wykonaniem zamówienia, warunki stawiane przez Zamawiającego oraz wszelkie koszty jakie poniesie wykonawca z tytułu należytej oraz zgodnej z obowiązującymi przepisami realizacji przedmiotu zamówienia, w tym:

- koszty związane z przygotowaniem i złożeniem oferty,
- formę wynagrodzenia ryczałtowego,
- koszty świadczenia usług objętych przedmiotem zamówienia,
- koszty wykonania zobowiązań na warunkach określonych w niniejszym zapytaniu ofertowym, w tym umowy,
- w przypadku osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej również wszelkie należności z tytułu podatków oraz składek ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego zarówno po stronie Zamawiającego, jak i Wykonawcy.

Wynagrodzenie będzie płatne jednorazowo.

Płatność zostanie dokonana przelewem na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy, w terminie 14 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. Szczegółowe zasady rozliczania i zapłaty wynagrodzenia zostaną ustalone w umowie, której wzór stanowi załącznik nr 3 do niniejszego OPZ.

### **Kryterium oceny ofert**

Ocenie zostanie poddana cena oferty brutto za realizację przedmiotu zamówienia obliczona przez wykonawcę zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Maksymalna liczba punktów wynosi **100,00**. Uzyskana liczba punktów (Lp) zaokrąglana będzie do drugiego miejsca po przecinku. Przyznawanie ilości punktów poszczególnym ofertom odbywać się będzie wg następującej zasady:

najniższa zaproponowana cena ofertowa brutto

**LP** = ----- x 100

badana cena ofertowa brutto

Zamawiający za najkorzystniejszą uzna ofertę, która nie podlega odrzuceniu oraz uzyska największą liczbę punktów.

Jeżeli nie będzie można dokonać wyboru najkorzystniejszej oferty ze względu na to, że zostały złożone oferty o takiej samej cenie Zamawiający wezwie wykonawców, którzy złożyli te oferty, do złożenia w terminie określonym przez Zamawiającego ofert dodatkowych. Wykonawcy, składając oferty dodatkowe, nie mogą zaoferować cen wyższych niż zaoferowane w złożonych ofertach.

#### **Klauzula informacyjna dot. ochrony danych osobowych**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, Zamawiający informuje, że:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Miasta Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 19, 34-200 Sucha Beskidzka;
- 2) inspektorem ochrony danych osobowych w Urzędzie Miasta Sucha Beskidzka jest Pan Zbigniew Maryon, tel. +48 (33) 874-95-00, e-mail: [iod@sucha-beskidzka.pl](mailto:iod@sucha-beskidzka.pl);
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z zawarciem i realizacją umowy w sprawie zamówienia publicznego zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.),
- 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty uprawnione na podstawie przepisów prawa lub umowy powierzenia danych osobowych;
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do czasu osiągnięcia celu, w jakim je pozyskano, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa (np. przepisów dot. archiwizacji dokumentów);
- 6) podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest obowiązkowe. W przypadku niepodania danych nie byłoby możliwe zawarcie umowy w sprawie zamówienia publicznego;
- 7) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- 8) posiada Pani/Pan:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO. Prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego;

- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

9) nie przysługuje Pani/Panu:

- w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; -  
prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

- na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO

  
**BURMISTRZ MIASTA**  
*Stanisław Lichosyć*

**WYKONAWCA:**

.....  
(pełna nazwa/firma, adres, w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS)

reprezentowany przez: .....  
(imię, nazwisko, podstawa reprezentacji)

**Gmina Sucha Beskidzka ul. Mickiewicza 19, 34-200 Sucha Beskidzka**

**O F E R T A**

Odpowiadając na zaproszenie do złożenia oferty w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na **opracowanie dokumentacji projektowej dostosowania budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej do aktualnie obowiązujących przepisów regulujących warunki techniczne budynków w zakresie ochrony przeciwpożarowej zgodnie z Decyzją Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Suchej Beskidzkiej z dnia 16 października 2025 r.** oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z wymogami zawartymi w otrzymanym Opisie Przedmiotu Zamówienia (OPZ) za cenę ryczałtową:

|                              |    |
|------------------------------|----|
| NETTO:                       | zł |
| VAT:                         | zł |
| <b>CENA OFERTOWA BRUTTO:</b> | zł |

(słownie cena ofertowa brutto: .....  
.....)

**Oświadczam, że do obliczenia kwoty podatku VAT zastosowano stawkę: .....%**

1. Oświadczamy, że:

- 1) zapoznaliśmy się z warunkami realizacji zamówienia podanymi przez Zamawiającego w OPZ i nie wnosimy do nich żadnych zastrzeżeń,
- 2) uzyskaliśmy wszelkie niezbędne informacje do przygotowania oferty, skalkulowania ceny ofertowej i wykonania zamówienia,
- 3) akceptujemy istotne postanowienia umowy oraz termin realizacji przedmiotu zamówienia określone przez Zamawiającego,
- 4) jesteśmy związani niniejszą ofertą przez 30 dni od upływu terminu składania ofert,
- 5) wypełniliśmy obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO – rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych

i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) – wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskaliśmy w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.

2. W przypadku udzielenia nam zamówienia zobowiązujemy się do zawarcia umowy w miejscu i terminie wskazanym przez Zamawiającego.

3. Dane kontaktowe:

– osoba wyznaczona do kontaktów z Zamawiającym:

.....,

– telefon: .....,

– e-mail:.....,

4. Do oferty dołączono następujące dokumenty:

.....  
.....

**ZAMAWIAJACY:**

**Gmina Sucha Beskidzka  
ul. Mickiewicza 19  
34-200 Sucha Beskidzka**

**WYKONAWCA:**

.....  
(pełna nazwa/firma, adres, w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, KRS)

reprezentowany przez:

.....  
(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentacji)

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY  
O NIEPODLEGANIU WYKLUCZENIU Z POSTĘPOWANIA**

Na potrzeby postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na opracowanie dokumentacji projektowej dostosowania budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej do aktualnie obowiązujących przepisów regulujących warunki techniczne budynków w zakresie ochrony przeciwpożarowej zgodnie z Decyzją Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Suchej Beskidzkiej z dnia 16 października 2025 r., prowadzonego przez Gminę Sucha Beskidzka, oświadczam, że nie zachodzą w stosunku do mnie przesłanki wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514).

Oświadczam, że wszystkie informacje podane w niniejszym oświadczeniu są aktualne i zgodne z prawdą oraz zostały przedstawione z pełną świadomością konsekwencji wprowadzenia Zamawiającego w błąd przy przedstawianiu informacji.

**Umowa nr ZP. ....**

W dniu ..... w Suchej Beskidzkiej pomiędzy Gminą Sucha Beskidzka, zwaną dalej **Zamawiającym**, posługującą się Numerem Identyfikacji Podatkowej: 552-15- 67-404, reprezentowaną przez Burmistrza Miasta Sucha Beskidzka Pana Stanisława Lichosyta, w porozumieniu ze Skarbnikiem Gminy Panią Haliną Kozioł,

a

.....,

zwanym dalej **Projektantem**, została zawarta umowa o następującej treści:

**§ 1**

**Przedmiot umowy**

1. Zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2026 r. poz. 793 z późn. zm.) Zamawiający zleca, a Projektant zobowiązuje się do opracowania dokumentacji projektowej dostosowania budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej do aktualnie obowiązujących przepisów regulujących warunki techniczne budynków w zakresie ochrony przeciwpożarowej zgodnie z Decyzją Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Suchej Beskidzkiej z dnia 16 października 2025 r., zwanej dalej „przedmiotem zamówienia”, „przedmiotem umowy” lub „zamówieniem”.

2. W ramach przedmiotu zamówienia Projektant jest zobowiązany do:

- a) uzyskania wszelkich materiałów wyjściowych (map syt.-wys. do celów projektowych, zaświadczeń, warunków technicznych, wypisów i wyrysów z ewidencji gruntów itp.) niezbędnych do prawidłowej realizacji zamówienia,
- b) opracowania koncepcji projektowej i uzyskania akceptacji Zamawiającego dla przyjętych rozwiązań – Zamawiający zastrzega sobie prawo do wnoszenia uwag i dokonywania zmian w proponowanych rozwiązaniach projektowych,
- c) opracowania kompletnego projektu budowlanego – szczegółowość projektu budowlanego musi zapewniać możliwość wyceny i prawidłowej realizacji robót budowlanych,
- d) uzyskania wszystkich wymaganych prawem opinii, uzgodnień i sprawdzeń rozwiązań projektowych w zakresie wynikającym z właściwych przepisów,
- e) dokonania w imieniu i na rzecz Zamawiającego zgłoszenia robót budowlanych/uzyskania pozwolenia na budowę zgodnie z wymaganiami określonymi w ustawie Prawo budowlane,
- f) wykonania innych czynności faktycznych i prawnych niezbędnych dla prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia,
- g) opracowania specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót oraz przedmiaru robót i kosztorysu inwestorskiego, z uwzględnieniem właściwych przepisów i bazy normatywnej KNR,
- h) przekazania Zamawiającemu dokumentacji projektowej w zakresie określonym w niniejszej umowie,
- i) przekazania Zamawiającemu dokumentacji projektowej w wersji elektronicznej (format PDF) na nośniku CD, DVD lub innym uzgodnionym z Zamawiającym,

3. Zawartość dokumentacji projektowej:

- a) inwentaryzacja architektoniczno - budowlana budynku – 3 egz.,

- b) projekt instalacji hydrantowej uzgodniony z rzeczoznawcą p.poż. – 3 egz.
- c) projekt instalacji oświetlenia awaryjnego uzgodniony z rzeczoznawcą p.poż. – 3 egz.
- d) projekt architektoniczno - konstrukcyjny przebudowy klatki schodowej z ekspertyzą techniczną wraz z uzgodnieniami i pozwoleniem na przebudowę budynku – 3 egz.
- e) specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót – 1 egz.,
- f) przedmiar robót – 1 egz.,
- g) kosztorys inwestorski – 1 egz.,
- h) uzgodnienia, opinie oraz inne dokumenty wymagane przepisami prawa – 1 kpl.
- i) wersja elektroniczna – nośnik danych zawierający wszystkie ww. opracowania i dokumenty. Wersja elektroniczna dokumentacji projektowej musi być zgodna z wersją papierową w szczególności z zatwierdzonymi projektami.

4. Dokumentacja projektowa musi być opracowana zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności z: ustawą z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 188 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 822 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1225 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1679 z późn. zm.), Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz. U. z 2021 r. poz. 2454) oraz Rozporządzeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz. U. z 2021 r. poz. 2458).

5. Realizując przedmiotowe zamówienie Projektant będzie służył interesom Zamawiającego zgodnie ze swoją najlepszą wiedzą i umiejętnościami oraz z najwyższą starannością wymaganą dla wykonywania zawodu. Dokumentacja projektowa w swej treści musi określać przedmiot zamówienia (roboty budowlane), w tym w szczególności: technologię robót, materiały i urządzenia, a także parametry techniczne i funkcjonalne przyjętych rozwiązań materiałowych, wybranej technologii, urządzeń i wyposażenia w sposób nie utrudniający uczciwej konkurencji. Zgodnie z art. 99 ustawy Pzp przedmiotu zamówienia nie można opisywać w sposób, który mógłby utrudniać uczciwą konkurencję, w szczególności przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę, jeżeli mogłoby to doprowadzić do uprzywilejowania lub wyeliminowania niektórych wykonawców lub produktów. Przedmiot zamówienia można opisać przez wskazanie znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę, jeżeli nie można opisać przedmiotu zamówienia w wystarczająco precyzyjny i zrozumiały sposób, a wskazaniu takiemu towarzyszą wyrazy "lub równoważny". Zamawiający zwraca uwagę, że podanie w dokumentacji projektowej zwrotu "lub równoważny" bez określenia, co pod tym pojęciem należy rozumieć, nie czyni zadość przepisom ustawy Pzp. Dopuszczenie produktów równoważnych nie może być iluzoryczne lecz rzeczywiste. Konieczne jest użycie sformułowań uściślających i podanie wymogów, parametrów, odnoszących się do dopuszczalnego zakresu równoważności ofert. Bez doprecyzowania zakresu wymaganej równoważności zamawiający nie jest w stanie ocenić zaproponowanych zamienników pod kątem ich równoważności, dlatego konieczne jest

określenie minimalnych wymagań technicznych w zakresie parametrów oferowanych wyrobów.

## **§ 2**

### **Termin wykonania zamówienia**

Projektant zobowiązuje się do wykonania przedmiotu zamówienia (opracowania i przekazania Zamawiającemu kompletnej dokumentacji projektowej wraz z pozwoleniem na budowę) w terminie do dnia ..... r. (**4 miesiące od dnia zawarcia umowy**).

## **§ 3**

### **Wynagrodzenie i zapłata wynagrodzenia**

1. Wynagrodzenie ryczałtowe Projektanta z tytułu realizacji przedmiotu zamówienia wyraża się kwotą brutto ..... zł (słownie: .....).
2. Wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy i obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją usług objętych przedmiotem zamówienia, a w przypadku osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej również wszelkie należności z tytułu podatków oraz składek ubezpieczenia społecznego i zdrowotnego zarówno po stronie Zamawiającego, jak i Wykonawcy.
3. Projektant oświadcza, że jest/nie jest zarejestrowany jako podatnik VAT.
4. Wynagrodzenie Projektanta będzie płatne jednorazowo po wykonaniu przedmiotu umowy.
5. Płatność wynagrodzenia zostanie dokonana przelewem na wskazany przez Projektanta rachunek bankowy, w terminie 14 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury. Podstawą wystawienia faktury jest podpisany przez Strony protokół zdawczo-odbiorczy. Wzór protokołu ustali Zamawiający.
6. Zamawiający może wstrzymać do czasu ustania przyczyny, płatność faktury – w całości lub w części – w przypadku nie wywiązywania się Projektanta z któregośkolwiek ze zobowiązań wynikających z niniejszej umowy. W takim przypadku nie przysługują Projektantowi odsetki z tytułu opóźnień w zapłacie.
7. Dane do wystawienia faktury:

#### **Nabywca:**

Gmina Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 19  
34-200 Sucha Beskidzka, NIP: 552-15-67-404

#### **Odbiorca:**

Urząd Miasta Sucha Beskidzka  
34-200 Sucha Beskidzka, ul. Mickiewicza 19, NIP:552-10-01-016

## **§ 4**

### **Kary umowne**

1. Projektant zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
  - a) za zwłokę w zakończeniu wykonywania przedmiotu umowy wynikającą z winy Projektanta – w wysokości 0,15 % wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki,
  - b) za zwłokę w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze, lub ujawnionych w okresie gwarancji w wysokości 0,15 % wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1 za każdy dzień zwłoki liczony od upływu terminu wyznaczonego do usunięcia wad,
  - c) za odstąpienie Zamawiającego od umowy z przyczyn zależnych od Projektanta – w wysokości 20% wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1.
2. Zamawiający zapłaci Projektantowi kary umowne za odstąpienie od umowy z przyczyn zależnych od Zamawiającego w wysokości 20% wynagrodzenia określonego w § 3 ust. 1.
3. Projektant wyraża zgodę na zapłatę kar umownych w drodze potrącenia z przysługujących mu należności.

4. Strony zastrzegają sobie prawo do odszkodowania na zasadach ogólnych, o ile wartość faktycznie poniesionych szkód przekracza wysokość kar umownych.

## **§ 5**

### **Umowne prawo odstąpienia od umowy**

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od umowy, w terminie 30 dni od powzięcia informacji o którejkolwiek z poniższych okoliczności, jeżeli:

- a) Projektant przerwał z przyczyn leżących po stronie Projektanta realizację przedmiotu umowy i przerwa ta trwa dłużej niż 30 dni,
- b) wystąpi istotna zmiana okoliczności powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy – odstąpienie od umowy w tym przypadku może nastąpić w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach. W takim wypadku Projektant może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy,
- c) Projektant realizuje zamówienie w sposób niezgodny z niniejszą umową lub wskazaniami Zamawiającego.

2. Odstąpienie od umowy przez Zamawiającego powinno nastąpić w formie pisemnej i powinno zawierać uzasadnienie.

3. Projektantowi przysługuje prawo odstąpienia od umowy, jeżeli Zamawiający odmawia bez wskazania uzasadnionej przyczyny odbioru przedmiotu zamówienia lub podpisania protokołu zdawczo-odbiorczego. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej w terminie 30 dni od daty powzięcia wiadomości o zaistnieniu ww. okoliczności i powinno zawierać uzasadnienie.

4. Jeżeli Projektant będzie wykonywał przedmiot umowy wadliwie, albo sprzecznie z umową Zamawiający może wezwać go do zmiany sposobu wykonywania umowy i wyznaczyć mu w tym celu odpowiedni termin; po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może od umowy odstąpić, powierzyć poprawienie lub dalsze wykonanie przedmiotu umowy innemu podmiotowi na koszt Projektanta.

## **§ 6**

### **Gwarancja i rękojmia**

1. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji jakości oraz rękojmi za wady przedmiotu umowy na okres 36 miesięcy. Terminy gwarancji jakości i rękojmi za wady rozpoczynają swój bieg od daty odbioru opracowań objętych przedmiotem zamówienia.

2. Za wadę przedmiotu umowy uznaje się w szczególności:

- 1) niezdatność przedmiotu umowy do określonego w umowie użytku,
- 2) jawną lub ukrytą wadliwość tkwiącą w dokumentacji projektowej, dokumentach, rozwiązaniach, ilościach przekazywanych przez Wykonawcę lub w jakimkolwiek ich elemencie (stanowiącym przedmiot zamówienia) powodującą brak możliwości używania lub korzystania z przedmiotu zamówienia zgodnie z jego przeznaczeniem,
- 3) niezgodność wykonania przedmiotu zamówienia z obowiązującymi przepisami prawa, zasadami wiedzy technicznej oraz zobowiązaniami Wykonawcy zawartymi w niniejszej umowie,
- 4) obniżenie stopnia użyteczności opracowań objętych przedmiotem zamówienia,
- 5) obniżenie jakości, trwałości lub inne uszkodzenie opracowań objętych przedmiotem zamówienia,
- 6) sytuację, w której opracowania objęte przedmiotem zamówienia nie stanowią własności Wykonawcy,
- 7) sytuację, w której opracowania objęte przedmiotem zamówienia są obciążone prawem lub prawami osób trzecich,

8) nieprawidłowości, błędy, braki, omyłki czy nieścisłości w opracowaniach objętych przedmiotem zamówienia.

3. Niniejsza umowa stanowi dokument gwarancyjny uprawniający Zamawiającego do żądania od Wykonawcy naprawy wszelkich wad w przedmiocie umowy w okresie trwania gwarancji jakości. W okresie gwarancji Wykonawca obowiązany jest do nieodpłatnego i w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego usuwania wszelkich wad opracowań ujawnionych po odbiorze przedmiotu zamówienia.

4. Wykonawca nie może w żaden sposób ograniczać lub warunkować swoich zobowiązań wynikających z udzielonej gwarancji (np. poprzez wystawienie karty gwarancyjnej zawierającej inne zapisy lub dodatkowe wymagania). Zamawiający może dochodzić roszczeń z tytułu gwarancji jakości także po okresie określonym w ust. 1, jeżeli zgłosił wadę przed upływem tego okresu.

5. W przypadku ujawnienia w okresie gwarancji wad opracowań objętych przedmiotem zamówienia, Zamawiający poinformuje o tym Wykonawcę pisemnie (adres korespondencyjny: ..... ) lub pocztą elektroniczną (.....), wyznaczając mu termin do ich usunięcia.

6. W przypadku zmiany jakichkolwiek danych teleadresowych wskazanych w ust. 5 Wykonawca, zobowiązuje się – w ciągu 3 dni od dokonania zmiany – poinformować o tym fakcie Zamawiającego. W przypadku zaniechania tego obowiązku, informacja przekazana na dane teleadresowe wskazane w ust. 5 powoduje ten skutek, że uznaje się ją za doręczoną. Obejmuje to również sytuacje, w których wysłana wiadomość zostanie zwrócona z powodu nieaktualnego adresu.

7. W przypadku konieczności wykonania opracowań zamiennych lub uzupełniających spowodowanej ujawnieniem się w okresie gwarancji wad w opracowaniach objętych przedmiotem zamówienia, Wykonawca zobowiązuje się do wykonania tych opracowań na własny koszt i ich przekazania Zamawiającemu, w terminach wyznaczonych przez Zamawiającego.

8. Jeżeli Wykonawca pomimo wezwania nie usunie wad w opracowaniach objętych przedmiotem zamówienia ujawnionych w okresie gwarancji lub nie dostarczy opracowań, o których mowa w ust. 7, w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, Zamawiający zastrzega sobie prawo zlecenia usunięcia wad w tych opracowaniach lub wykonania opracowań zamiennych lub uzupełniających osobie trzeciej na koszt Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.

## **§ 7**

### **Odpowiedzialność Projektanta, prawa autorskie**

1. Projektant jest odpowiedzialny względem Zamawiającego za wady opracowanej dokumentacji projektowej lub braki zmniejszające jej wartość lub użyteczność ze względu na cel, jakemu ma służyć.

2. Jeżeli okaże się, iż dokumentacja projektowa zawiera błędy, uniemożliwiające prawidłowe wykonanie robót budowlanych, Projektant zobowiązany jest, w wyznaczonym przez Zamawiającego terminie, do naniesienia w dokumentacji stosownych poprawek, bez dodatkowego wynagrodzenia, bez względu na wysokość związanych z tym kosztów.

3. Jeżeli w trakcie realizacji zadania (robót budowlanych), prowadzonego na podstawie dokumentacji projektowej stanowiącej przedmiot zamówienia okaże się, że wskutek ukrytych wad, błędów lub braków projektowych konieczne stało się wykonanie dodatkowych robót, Projektant zapłaci odszkodowanie pokrywające wysokość kosztów związanych z tymi robotami.

4. Dokumentacja projektowa wykonana w związku z realizacją niniejszej umowy jest utworem w rozumieniu przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych i w związku z powyższym jest chroniona prawem autorskim.

5. Z chwilą podpisania końcowego protokołu zdawczo-odbiorczego Projektant przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe dokumentacji projektowej, o której mowa w § 1 umowy. Przeniesienie autorskich praw majątkowych do ww. dokumentacji projektowej obejmuje wszystkie pola eksploatacji, w szczególności:

- utrwalenie i zwielokrotnienie dowolnymi technikami pozwalającymi na wytworzenie nieograniczonej ilości egzemplarzy,
- wykorzystywanie dokumentacji projektowej na cele związane z realizacją procesu inwestycyjnego (wybór wykonawcy robót w trybie zamówień publicznych, realizacja robót budowlanych itp.).

6. Projektant przy przeniesieniu praw autorskich (tj. przy podpisaniu końcowego protokołu zdawczo-odbiorczego) złoży oświadczenie, iż prawa do dokumentacji projektowej istnieją i że zostały przez niego nabyte, w zakresie, w jakim są przenoszone na Zamawiającego na mocy niniejszej umowy, oraz że przekazywany utwór jest wolny od wad prawnych i nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich (prawo autorskie, prawa własności przemysłowej). W przypadku naruszenia jakichkolwiek praw osób trzecich, Projektant zobowiązany jest do zaspokojenia wszelkich roszczeń z tego tytułu wysuwanych przez te osoby i w tym zakresie zwalnia Zamawiającego od jakiejkolwiek odpowiedzialności z tego tytułu.

7. Projektant przenosi na Zamawiającego prawo zezwolenia na wykonywanie zależnego prawa autorskiego.

8. Nabycie autorskich praw majątkowych, o których mowa powyżej nie jest ograniczone czasowo lub terytorialnie oraz następuje w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 ust. 1 niniejszej umowy.

#### **§ 8 Postanowienia końcowe**

1. Wszelkie spory, mogące wyniknąć z tytułu niniejszej umowy, będą rozstrzygane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
2. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają aneksu sporządzonego z zachowaniem formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2026 r. poz. 524 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2026 r. poz. 795).

#### **§ 9**

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach z przeznaczeniem:  
1 egz. dla Projektanta, 2 egz. dla Zamawiającego.

**PROJEKTANT:**

**ZAMAWIAJĄCY:**



Sucha Beskidzka, dn. 16.10.2025 r.

**Komendant Powiatowy  
Państwowej Straży Pożarnej  
w Suchej Beskidzkiej**

Miejskie Przedszkole Samorządowe  
w Suchej Beskidzkiej

wpłynęło dnia 17.10.2025

L.dz. 95.103.2025

PZ.52800.2.4.2025.3

## DECYZJA

Na podstawie art. 26 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o Państwowej Straży (t.j. Dz. U. 2025 poz. 1312) i art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. 2024 poz. 572 z późn. zm.)

**nakazuję**

**Dyrektorowi Miejskiego Przedszkola Samorządowego  
w Suchej Beskidzkiej  
ul. Adama Mickiewicza 23, 34-200 Sucha Beskidzka  
wykonanie następujących obowiązków:**

### Obowiązek nr 1:

- 1) Wyposażyć budynek Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej, przy ul. Adama Mickiewicza 23, 34-200 Sucha Beskidzka w instalację wodociagową przeciwpożarową z punktami poboru wody w postaci hydrantów wewnętrznych z węzłem półsztywnym o nominalnej średnicy węża 25 mm (hydrantów 25), obejmującą swoim zasięgiem całą strefę pożarową.
- 2) Obowiązek, o którym mowa w pkt 1 należy wykonać zgodnie z projektem uzgodnionym z rzeczoznawcą ds. zabezpieczeń przeciwpożarowych, a warunkiem dopuszczenia do użytkowania urządzenia przeciwpożarowego jest przeprowadzenie prób i badań, potwierdzających prawidłowość działania.

### Podstawa prawna:

- § 19 ust. 1 pkt 2 lit a rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 822 ze zm.).

**Termin realizacji obowiązku nr 1 ustaliam na: 31.12.2026 r.**

### Obowiązek nr 2:

**Wyposażyć drogi ewakuacyjne komunikacji ogólnej służące celom ewakuacji budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej, przy ul. Adama Mickiewicza 23, 34-200 Sucha Beskidzka w oświetlenie awaryjne (ewakuacyjne) wykonane w oparciu o projekt uzgodniony z rzeczoznawcą ds. zabezpieczeń przeciwpożarowych, wraz z przeprowadzeniem odpowiednich prób i badań, potwierdzających prawidłowość jego działania.**

### Podstawa prawna:

- art. 4 ust. 1 pkt 2 i 4 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej (t.j. Dz.U. 2025 poz. 188);

- § 3 ust. 1 oraz § 16 ust. 2 pkt 6 i ust. 3 rozporządzenia MSWiA z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (t.j. Dz.U. 2023 poz. 822 z późn. zm.).
- § 207 ust. 2 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1225 z późn. zm.).

**Termin realizacji obowiązku nr 2 ustalam na: 31.12.2026 r.**

### **Obowiązek nr 3:**

**Należy zapewnić właściwą długość dojścia ewakuacyjnego przy jednym kierunku ewakuacji, nieprzekraczającą 10 m, z pomieszczeń znajdujących się na pierwszym piętrze, przeznaczonych na oddział przedszkolny w budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej, przy ul. Adama Mickiewicza 23, 34-200 Sucha Beskidzka, stosując:**

- pełne obudowanie klatki schodowej, poprzez wymknięcie drzwiami dymoszczelnymi EIS 30

### **Podstawa prawna:**

- § 16 ust. 1 i ust. 2 pkt 2 rozporządzenia MSWiA z 7 czerwca 2010r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (t.j. Dz.U. 2023 poz. 822 z późn. zm.).
- § 256 ust. 1-3 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (t.j. Dz.U. 2022 poz. 1225 z późn. zm.).

**Termin realizacji obowiązku nr 3 ustalam na: 31.12.2026 r.**

## **Uzasadnienie**

W dniu 25.09.2025 r. na podstawie upoważnienia z dnia 09.09.2025 r. znak sprawy PZ.52800.2.4.2025 Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Suchej Beskidzkiej, funkcjonariusze Komendy Powiatowej PSP w Suchej Beskidzkiej przeprowadzili czynności kontrolno-rozpoznawcze w budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej, przy ul. Adama Mickiewicza 23, 34-200 Sucha Beskidzka, z których sporządzili protokół z dnia 25.09.2025 r. znak PZ.52800.2.4.2025.1. Protokół został podpisany przez p. Dorotę Wysmołek – wicedyrektora placówki, który podpisała bez wnoszenia uwag. Jak wynika z ustaleń czynności kontrolno-rozpoznawczych, kontrolowany budynek ma następującą charakterystykę pożarową: stanowi jedną strefę pożarową i zaliczony jest do kategorii zagrożenia ludzi ZL II. Budynek posiada następujące parametry: powierzchnia użytkowa powyżej 200,00 m<sup>2</sup>, wysokość: poniżej 12 m (N- niski), kubatura powyżej 1000,00 m<sup>3</sup>, 2 kondygnacje nadziemne oraz 1 kondygnacja podziemna.

W trakcie czynności kontrolno-rozpoznawczych stwierdzono wymienione w protokole uchybienie z zakresu ochrony przeciwpożarowej w zakresie:

1. Braku hydrantów wewnętrznych na każdej kondygnacji obejmujących swoim zasięgiem całą strefę pożarową.
2. Braku awaryjnego oświetlenia ewakuacyjnego na drogach ewakuacyjnych prowadzących ze strefy ZL II na zewnątrz budynku.
3. Przekroczenia długość dojścia ewakuacyjnego (przy jednym kierunku ewakuacji) o ponad 100% od określonej w przepisach techniczno- budowlanych z pomieszczeń znajdujących się na pierwszym piętrze, przeznaczonych na oddziały przedszkolne:

- z kondygnacji I piętra, gdzie maksymalna długość dojścia ewakuacyjnego wynosi 29,00 m (przy jednym dojściu ewakuacyjnym i dopuszczalnej maksymalnej długości dojścia w przepisach techniczno – budowlanych: 10 m)

W związku z ujawnieniem w/w. naruszenia pismem z dnia 01.10.2025 r. znak sprawy PZ.52800.2.4.2025.2, zawiadomiono Izabelę Toczek dyrektora Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchoj Beskidzkiej, ul. Adama Mickiewicza 23, 34-200 Sucha Beskidzka o wszczęciu postępowania administracyjnego z urzędu w sprawie nakazania jego usunięcia.

#### **Ad. Obowiązek nr 1**

Katalog obiektów zobligowanych do wyposażenia w instalację wodociągową przeciwpożarową oraz forma wymaganych zabezpieczeń wynika z § 19 rozporządzenia w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków. Budynek Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchoj Beskidzkiej, przy ul. Adama Mickiewicza 23, 34-200 Sucha Beskidzka, zgodnie z protokołem ustaleń z czynności kontrolno - rozpoznawczych nie został wyposażony w instalację wodociągową przeciwpożarową z wymaganymi hydrantami wewnętrznymi obejmującymi swoim zasięgiem całą strefę pożarową (obiekt niski o powierzchni strefy pożarowej przekraczającej 200 m<sup>2</sup>, zakwalifikowany do kategorii zagrożenia życia ludzi ZL I, ZL II lub ZL V). Dodatkowo w kondygnacji podziemnej nie znajdują się żadne hydranty wewnętrzne. Mając na uwadze powyższe wymóg stosowania instalacji wodociągowej przeciwpożarowej w przedmiotowym obiekcie spełniony jest wprost. Nadmienić należy, że w opisywanym przypadku brak jest możliwości zastosowania trybu określonego w § 44 tego samego rozporządzenia, gdyż nakaz wynikający z decyzji odnosi się do wyposażenia w instalację wodociągową przeciwpożarową, obiektu w którym instalacja taka: nie występuje lub nie pokrywa swoim zasięgiem całości obiektu. Decyzja administracyjna nie odnosi się, zatem do formy zastosowanych hydrantów, ale do koncepcji i skuteczności przyjętych na obiekcie rozwiązań z zakresu ochrony przeciwpożarowej. Brak hydrantów wewnętrznych umożliwiających dotarcie prądem wody do każdego z pomieszczeń w budynku w przypadku powstania pożaru może uniemożliwić podjęcie skutecznych działań gaśniczych w pierwszych minutach powstania pożaru, tym samym przyczyniając się do łatwego i szybkiego rozprzestrzenienia się pożaru w budynku. Jednocześnie z uwagi na fakt, że hydranty wewnętrzne zgodnie z definicją zawartą w § 2 ust. 1 pkt. 9 rozporządzenia w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków są urządzeniem przeciwpożarowym, zgodnie z § 3 ust. 1, powinny być wykonane zgodnie z projektem uzgodnionym przez rzeczoznawcę ds. zabezpieczeń przeciwpożarowych, a warunkiem dopuszczenia do użytkowania jest przeprowadzenie odpowiednich dla danego urządzenia prób i badań potwierdzających prawidłowość działania. Ponadto informuję, że zgodnie z § 1 ust. 2 tego cytowanego powyżej rozporządzenia, dopuszcza się stosowanie rozwiązań zamiennych w stosunku do wymienionych § 19, zatem w odniesieniu do instalacji wodociągowej przeciwpożarowej. Powyższe rozwiązania zamienne powinny zostać wskazane w ekspertyzie technicznej rzeczoznawcy ds. zabezpieczeń przeciwpożarowych, jeśli zapewnią one nie pogorszenie warunków ochrony przeciwpożarowej obiektu, są szczególnie uzasadnione uwarunkowaniami lokalnymi i uzyskają uzgodnienie z Małopolskim Komendantem Wojewódzkim Państwowej Straży Pożarnej.

**Mając powyższe na uwadze postanowiono jak w sentencji.**

#### **Ad. Obowiązek nr 2**

W trakcie czynności kontrolno-rozpoznawczych ustalono następującą charakterystykę kontrolowanego obiektu: kwalifikowany jest jako ZL II, posiada 2 kondygnacje nadziemne oraz jedną kondygnację podziemną. Sklasyfikowany jest do grupy wysokości N. Podczas kontroli stwierdzono brak kompletnego awaryjnego oświetlenia ewakuacyjnego w strefie

pożarowej ZL II oraz drogach ewakuacyjnych, prowadzących z tej strefy na zewnątrz budynku. Brak oświetlenia awaryjnego oświetlenia ewakuacyjnego w strefie pożarowej zakwalifikowanej do kategorii zagrożenia życia ludzi ZL II oraz drogach ewakuacyjnych prowadzących z tej strefy na zewnątrz budynku, stanowi zgodnie z §16 ust. 2, pkt 6 rozporządzenia MSWiA z dnia 7 czerwca 2010 roku w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (t.j. Dz.U. 2023 poz. 822 z późn. zm.), podstawę do uznania budynku istniejącego za zagrażający życiu ludzi. Biorąc pod uwagę powyższe, wskutek nie zapewnienia przez występujące w obiekcie warunki techniczne możliwości ewakuacji, przedmiotowy budynek uznano za zagrażający życiu ludzi. Wobec powyższego zarządzający budynkiem w oparciu o przytoczony §16 ust. 3 posiada obowiązek zastosowania rozwiązań zapewniających spełnienie wymagań bezpieczeństwa pożarowego w sposób określony w rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1225 z późn. zm.), które na podstawie § 207 ust. 2 stosuje się również do użytkowanych budynków istniejących, gdy zagrażają one życiu ludzi. Wskazuje się również alternatywne sposoby realizacji ww. obowiązku, przewidziane w aktualnie obowiązującym porządku prawnym. Przepisy prawa, a w szczególności treść przepisu § 2 ust 2 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (t.j. Dz. U. z 2022 poz. 1225 z późn. zm.) dopuszczają stosowanie rozwiązań zamiennych w odniesieniu do wymagań określonych w tym rozporządzeniu w przypadku braku możliwości ich realizacji w pełnym zakresie, wskazane na podstawie opracowanej ekspertyzy technicznej właściwej jednostki badawczo-rozwojowej albo rzeczoznawcy budowlanego oraz do spraw zabezpieczeń przeciwpożarowych i uzgodnionych z Małopolskim Komendantem Wojewódzkim PSP. Przepis ten stanowi uprawnienie dla właścicieli budynków – jako tryb postępowania, z którego strona może skorzystać np. w przypadku, gdy uzna wykonanie nałożonego obowiązku, w sposób wynikający wprost z przepisów, jako niemożliwe z powodu lokalnych uwarunkowań. Takie rozwiązania powinny zostać przedstawione stosownym wnioskiem i uzgodnione z Małopolskim Komendantem Wojewódzkim Państwowej Straży Pożarnej oraz zapewniać nie pogorszenie warunków ochrony przeciwpożarowej tego obiektu. Przepis ten pozwala stronie na zaproponowanie organowi Państwowej Straży Pożarnej takich rozwiązań, które będą możliwe do zrealizowania zarówno pod względem technicznym jak i ekonomicznym. Słowo „uzgodnionych” nie określa obowiązku organów Państwowej Straży Pożarnej o konieczności konkretnego wskazania takich rozwiązań, a jedynie nakazuje stronie, po przygotowaniu właściwego wniosku, przedstawienie tychże rozwiązań organowi Państwowej Straży Pożarnej celem ich zaakceptowania i weryfikacji – inaczej mówiąc uzgodnienia. Mnogość rozwiązań techniczno-budowlanych oraz organizacyjnych i formalno-prawnych umożliwia stronie dobranie ich w taki sposób, aby nakazany obowiązek wykonać, przy zapewnieniu akceptowalnego kryterium ekonomiczności i wykonalności i uniknięcia nadmiernej uciążliwości – co mogłoby mieć miejsce w przypadku określenia takich „innych” rozwiązań przez organ PSP.

**Mając powyższe na uwadze postanowiono jak w sentencji.**

#### **Ad. Obowiązek nr 3**

Ustalenia z czynności kontrolno-rozpoznawczych przeprowadzonych w budynku Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej, przy ul. Adama Mickiewicza 23, 34-200 Sucha Beskidzka wykazały, że przedmiotowy budynek:

- jest kwalifikowany jako ZL II
- posiada 2 kondygnacje nadziemne i jedną podziemną (kwalifikacja budynku do grupy wysokości: niski -N),
- stanowi jedną strefę pożarową,
- posiada jedno dojście ewakuacyjne z kondygnacji nadziemnych.

W trakcie czynności kontrolno-rozpoznawczych dokonano pomiarów długości dojścia ewakuacyjnego.

Zmierzona długość dojścia ewakuacyjnego (przy jednym dojściu) z najdalej oddalonego pomieszczenia przeznaczonego na oddział przedszkolny do najbliższego wyjścia ewakuacyjnego (wyjście główne) wynosi 29,00 m.

Zgodnie z § 256 ust. 3 warunków technicznych dopuszczalna długość dojścia ewakuacyjnego w budynku zakwalifikowanym do kategorii zagrożenia ludzi ZL II wynosi przy jednym dojściu 10 m.

Nieprawidłowości w powyższym zakresie zostały opisane w protokole ustaleń z czynności kontrolno-rozpoznawczych z dnia 25.09.2025 r.

Stosownie do § 2 warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie, przepisy tego rozporządzenia zasadniczo mają zastosowanie do projektowania, budowy, przebudowy oraz przypadków zmiany sposobu użytkowania budynków. Wyjątek wprowadza § 207 ust. 2 warunków technicznych, który stanowi, że przepisy tego rozporządzenia dotyczące bezpieczeństwa pożarowego, a także oświetlenia awaryjnego, o którym mowa w § 181, stosuje się, z uwzględnieniem § 2 ust. 2, również do użytkowanych budynków istniejących, jeżeli zagrażają one życiu ludzi.

Przesłanki uznania użytkowanego budynku za zagrażający życiu ludzi określa § 16 rozporządzenia w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, zgodnie z którym podstawą do uznania użytkowanego budynku istniejącego za zagrażający życiu ludzi jest niezapewnienie przez występujące w nim warunki techniczne możliwości ewakuacji ludzi, w szczególności w wyniku przekroczenia długości przejścia lub dojścia ewakuacyjnego o ponad 100 % od określonej w przepisach techniczno-budowlanych. Przy czym długość drogi ewakuacyjnej, mierzona wzdłuż osi drogi ewakuacyjnej, obliczana jest od wyjścia z pomieszczenia na tę drogę do wyjścia do innej strefy pożarowej lub na zewnątrz budynku. Za równorzędne wyjściu do innej strefy pożarowej uważa się wyjście do obudowanej klatki schodowej, zamykanej drzwiami o klasie odporności ogniowej co najmniej EIS 30, wyposażonej w urządzenia zapobiegające zadymieniu lub służące do usuwania dymu. W trakcie kontroli ustalono bezspornie, iż w przedmiotowym budynku długość dojścia ewakuacyjnego jest przekroczona o ponad 100% (dokładnie o 190 %) i wynosi maksymalnie 29,00 m. Długość dojścia ewakuacyjnego zmierzono od pomieszczenia przeznaczonego na oddział przedszkolny (pomieszczenie nr 41) do najbliższego wyjścia ewakuacyjnego (wyjście główne na zewnątrz budynku). Należy dodać, że brak jest klatki schodowej obudowanej, zamykanymi drzwiami o klasie odporności ogniowej EIS 30. W świetle przytoczonych przepisów prawa organ stwierdził, że w niniejszej sprawie nie budzi wątpliwości kwestia przekroczenia dopuszczalnej długości dojścia ewakuacyjnego. W ocenie organu, okoliczność ta, w myśl § 16 rozporządzenia w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, stanowi podstawę do uznania, że budynek zagraża życiu ludzi. Oceniając stan faktyczny w niniejszej sprawie organ uznał, iż przedmiotowy budynek zagraża życiu ludzi, co z kolei uzasadnia zastosowanie do przedmiotowego istniejącego oraz użytkowanego budynku aktualnie obowiązujących przepisów regulujących warunki techniczne budynków w zakresie ochrony przeciwpożarowej. Podkreślić również należy, iż w praktyce codziennej służby jednostek ochrony przeciwpożarowej fakt występowania w budynku ww. nieprawidłowości stwarza również poważne zagrożenie dla ekip ratowniczych, które napotykają trudności w realizacji procedur ewakuacji i prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych. W ocenie organu w sprawie niniejszej priorytetem powinno być zagwarantowanie ochrony życia i zdrowia – bezpieczeństwa użytkowników budynku pozostającego obecnie w zarządzie Strony. W przedmiotowym postępowaniu, bezspornie za nałożeniem wyżej wymienionego obowiązku przemawia ważny interes publiczny, a takim interesem jest bez wątpienia ochrona życia i zdrowia ludzkiego oraz mienia i środowiska przed niebezpieczeństwem pożaru.

Ponadto informuję, że na podstawie § 2 ust 3a warunków technicznych, możliwe jest zastosowanie rozwiązań zamiennych w odniesieniu do wymagań określonych w tym rozporządzeniu. W przypadku zdecydowania się na taki tryb usunięcia nieprawidłowości, konieczne jest zastosowanie się do procedur określonych w art. 6a ustawy o ochronie przeciwpożarowej oraz § 2 ust. 3a warunków technicznych. Procedury te zobowiązują inwestora do następujących kroków: po pierwsze, zlecenia wykonania ekspertyzy technicznej właściwej jednostki badawczo-rozwojowej albo rzeczoznawcy budowlanego oraz do spraw zabezpieczeń przeciwpożarowych, po drugie przedstawienia ekspertyzy do uzgodnienia Małopolskiemu Komendantowi Wojewódzkiemu Państwowej Straży Pożarnej, po trzecie ścisłego wykonania uzgodnionych rozwiązań zamiennych. Jednocześnie słowo „uzgodnienie” nie określa obowiązku organów Państwowej Straży Pożarnej o konieczności konkretnego wskazania takich rozwiązań, lecz akceptację, bywa że z dodatkowymi warunkami, rozwiązań zamiennych proponowanych przez inwestora. Należy zdawać sobie sprawę, że nie każde rozwiązanie zamienne może zyskać akceptację (uzgodnienie) organów do tego uprawnionych, oraz że termin realizacji niniejszej decyzji musi być zachowany. **Mając powyższe na uwadze postanowiono jak w sentencji.**

### Pouczenie

Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 i art. 129 § 1 i 2 k.p.a. w związku z art. 27 ustawy o PSP od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Małopolskiego Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej za pośrednictwem Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Suchej Beskidzkiej, ul. Makowska 26, 34-200 Sucha Beskidzka w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Na podstawie art. 127a k.p.a. w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do jego wniesienia wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia tut. organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez stronę (ostatnią ze stron) postępowania, niniejsza decyzja staje się ostateczna i prawomocna, a strona nie może złożyć skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania wywiera skutek tylko wtedy, gdy zostanie przez stronę złożone w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania po upływie ww. terminu.

P. O. DYREKTORA  
Miejskiego Przedszkola  
Samorządowego  
*[Podpis]*  
mgr Izabela Tóczek

Komendant Powiatowy  
Państwowej Straży Pożarnej  
*[Podpis]*  
p. przyd. mgr inż. Krzysztof Okrzesiński



AB, AK

Otrzymują:

1. Dyrektor Miejskiego Przedszkola Samorządowego w Suchej Beskidzkiej, ul. Adama Mickiewicza 23, 34-200 Sucha Beskidzka - 1 egz.
2. a/a- 1 egz.